

| Chambre des Représentants         |                               | Kamer der Volksvertegenwoordigers   |                                 |
|-----------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|
| Session de 1928-1929              | N° 57                         | Zittingsjaar 1928-1929              |                                 |
| PROJET DE LOI, N° 246 (1927-1928) | SÉANCE<br>du 19 décembre 1928 | VERGADERING<br>van 19 December 1928 | WETSONTWERP, N° 246 (1927-1928) |

## PROPOSITION DE LOI

modifiant l'alinéa final de l'article 56 du Code rural.

### RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA SECTION CENTRALE (1),  
PAR M. MERGET.

MESSEURS,

La Section centrale, réunie pour examiner la proposition modifiant l'alinéa final de l'article 55 du Code rural, a cru devoir l'admettre, en raison de son caractère transitoire.

Cet alinéa final de l'article 55 est ainsi libellé :

« Toutefois, pendant une période de cinq ans, à partir de la mise en vigueur de la présente loi, le Gouverneur pourra, après avoir entendu le commissaire d'arrondissement, le Procureur du Roi, le Conseil communal et le Bourgmestre, autoriser les gardes nommés antérieurement à la loi, à rester en fonctions après cet âge. L'autorisation ne sera valable que pour un an et ne pourra plus être accordée lorsque les gardes auront atteint 70 ans. »

En fixant une période de cinq ans, le législateur reportait au début de 1929, l'application de la loi de 1924, se réservant, en cet espace de temps, de créer dans toutes les provinces une caisse de pension. Or, jusqu'ici, il n'a pas été paré à cette carence et, dès lors, si la proposition de loi qui fait l'objet de ce rapport n'était pas admise, les agents atteints par la limite d'âge et qui ont pour la plupart, derrière eux un passé de longues années de services, seraient privés des avantages qu'a voulu leur assurer la législation de 1924.

Cette considération, dictée par des sentiments d'humanité et de justice, s'appuie aussi sur l'assurance qu'un projet d'ordre gouvernemental sera soumis incessamment

## WETSVOORSTEL

tot wijziging van het slotlid van artikel 55 van  
het Landwetboek.

### VERSLAG

NAMENS DE MIDDENAFDEELING (1)  
UITGEBRACHT DOOR DEN HEER MERGET.

MIJNE HEEREN,

De Middenafdeeling welke bijeenkwam om het wetsvoorstel te onderzoeken tot wijziging van de slotalinea van artikel 55 van het landwetboek, heeft gemeend het te moeten aannemen, wegens zijn overgankelijk aard.

Deze slotalinea luidt als volgt :

« Evenwel gedurende een tijdsverloop van vijf jaren, van af het in werking stellen van deze wet, kan de Gouverneur, na den arrondissementscommissaris, den procureur des Konings, den gemeenteraad en den burgemeester gehoord te hebben, de vóór het bestaan der wet benoemde veldwachters machtigen om, na dezen leeftijd, in functie te blijven. De machtiging zal slechts geldig zijn voor een jaar en kan niet meer verleend worden wanneer de veldwachters den leeftijd van zeventig jaar hebben bereikt. »

Door de vaststelling van een termijn van vijf jaren, heeft de wetgever tot den aanvang van 1929, de toepassing uitgesteld van de wet van 1924, zich de mogelijkheid voorbehoudende, gedurende dit tijdsverloop, in al de provinciën, eene pensioenkas op te richten. Tot nog toe echter werd hierin niet voorzien. Indien het wetsvoorstel waarover dit verslag handelt niet aangenomen werd, dan zouden de wachters die de leeftijdsgrens bereikt hebben en meestal vele jaren dienst achter den rug hebben, niet de voordeelen bekomen die de wet van 1924 hun heeft willen verleen.

Deze overweging, ingegeven door gevoelens van menselijkheid en billijkheid, steunt ook op de verzekering dat een Regeeringsontwerp binnenkort aan de Kamer zal

(1) La Section centrale, présidée par M. Lemonnier, était composée de MM. Jennissen, Van den Eynde (J), Merget, Colleaux, De Keersmaecker, Beckers.

(1) De Middenafdeeling, voorgezeten door den heer Lemonnier, bestond uit de heeren Jennissen, Van den Eynde (J), Merget, Colleaux, De Keersmaecker, Beckers.

aux délibérations de la Chambre et tendrait à organiser de façon stable et — espérons-le — définitive le système des pensions.

C'est à ces raisons — essentielles à nos yeux — que nous invitons la Chambre à se ranger à l'instar des membres de la Section qui les ont admises à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*

JEAN MERGET.

*Le Président,*

MAURICE LEMONNIER.

voorgelegd worden; het zal er naar streven op bestendige wijze en — laat het ons hopen — op definitieve wijze het pensioenstelsel in te richten.

Het is om die redenen — die naar onze meening van hoofdzakelijk belang zijn — dat wij de Kamer aanzetten om het voorbeeld der leden van de afdeeling te volgen die ze eenparig goedgekeurd hebben.

*De Verslaggever,*

JEAN MERGET.

*De Voorzitter,*

MAURICE LEMONNIER.